たどく にほんご多読ブックス

Copyright ◎ 2015. 大修館書店. All rights reserved. May not be reproduced in any form without permission from the publisher, except fair uses permitted under U.S. applicable copyright law.

シンデレラ

シャルル・ペロー [原作]NPO多言語多読 [監修]



Taishukan Japanese Readers

2

TAISHUKAN

〈にほんご多読ブックス〉の読み方

る ほん たの 辞書を使わないで、すらすら読めるレベルの本を楽しくたくさん読む たどく たいせつ これが「多読」 です。 多読は日本語の勉強にとても大切です。 たどくぶっくす むかしばなし のんぶぃくしょん しょうせつ でん き 「にほんご多読ブックス」には、昔話や小説、伝記、 などいろいろな話が入っています。次のルールを守って楽しみながら どんどん読みましょう。

たど< ●**多読のための4つのルール**

- 1 やさしいレベルから読む
- 2 辞書を引かないで読む
- 3 わからないところは、とばして読む
- 4 進まなくなったら、他の本を読む

たとく にほんご多読ブックス

Taishukan Japanese Readers

2

シンデレラ

しゃるる ぺろ - げんさく シャルル・ペロー [原作] たげんご たどく かんやく かんしゅう NPO多言語多読 [簡約・監修] うめだもとこ [挿絵]

大修館書店



昔、とてもきれいで、やさしい女の子がいました。名前はシンデレラです。

シンデレラのお母さんは、シンデレラが子どもの時、病気で死にました。
しんでれら
とき、びょうき
し

お母さんは、とてもやさしい人でした。シンデレラは、お母さんに本を読んでからからないとなった。しんでれらいからいない。

でも、今、シンデレラは、お母さんがいませんから、お父さんと二人で暮らしています。いましんでれら、からから、お父さんと二人で暮らしています。 もらったり、歌を歌ってもらったりしました。シンデレラは、お母さんが大好きでした。



ました。

ある日の夜、

お父さんがシンデレラに言い

新しいお母さんが来るよ」

それを聞いて、シンデレラは言いました。

「まあ、うれしい!」

「きれいでやさしいお母さんだよ。

二人来るよ」

「まあ、お姉さんも! うれしいわ」 早く新しいお母さんに会いたいは、あたら、かあ、あたら、

と、シンデレラは思いました。

4

お姉さんも



シンデレラの家に新しいお母さんがしんでれらいえ あたら かあ

来ました。でも、そのお母さんはきれいでは

二人のお姉さんもきれいではありません。 ありませんでした。そして、やさしくありません。

やさしくありません。

シンデレラが嫌いでした。シンデレラが、 しんでれら きら しんでれら 新しいお母さんと二人のお姉さんは

あたら

なるたり

なるたり

なるたり

とてもきれいだったからです。 三人は、いつもきれいな服を着て遊んでせんにん。

いました。家の仕事を何もしません。

「シンデレラ!

「はい」

「はい」 「シンデレラ! 掃除して!」

ご飯はまだ?」

「はい、今すぐ」

シンデレラは、

朝から夜遅くまで働かなければなりませんでした。いつも汚い服を

まるまで よる まで まるまで また また まく まく



たりとねるとは「てぃー」いるのののます。今日と明日、お城でパーティーがあります。

二人のお姉さんは、きれいな服を着て、ふたり ねえ きっぱーティーに行きます。二人のお姉さんもパーティーに行きます。

お 城へ

行きました。シンデレラはきれいな服がい。

シンデレラは悲しくて泣きました。 ^{いんでれらかな}ならことができません。

「泣かないで、シンデレラ」
--- 私 もパーティーに行きたい-

誰かの声が聞こえました。シンデレラが顔をヒィ ヒス サー ゚ース がっぽん でれら かおかないで、シンデレラ」

手に一本の杖を持っています。

ていっぽん つぇ も
上げると、一人のおばあさんが立っています。

7 EBSCO Publishing: eBook Collection (EBSCOhost) - printed on 10/25/2016 2:09 AM via JAPAN FOUNDATION AN: 1129884; Perrault, Charles, うめだもとこ, 多言語多読, NPO.; シンデレラ: Cinderella Account: ns244998

「シンデレラ、朝から夜遅くまでよく

働くね。パーティーに行きたいんだね?

はたら

はーてい

い

おばあさんは、外へ出ていきました。じゃあ、私と一緒に来なさい」

そして、シンデレラに言いました。

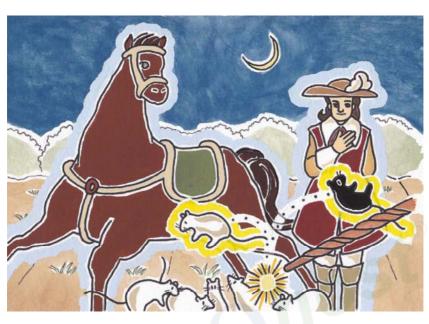
シンデレラは、かぼちゃを一つ取って「かぼちゃを一つ取ってきなさい」

きました。おばあさんが、杖でその

のきれいな馬車になりました。

ばしゃ
かぼちゃに触ると、そのかぼちゃは金色





次^{つぎ}に、 六匹の白いねずみに触ると、 、 六頭の

馬になりました。黒いねずみに触ると、
うま 男の人になりました。そして、

おばあさん

は、シンデレラの服を見て言いました。

「その服ではだめだね」

おばあさんが杖でシンデレラに触ると、

汚い服はとてもきれいな服になりました。 「まあ!」うれしい。おばあさん、

ありがとう」

シンデレラは、とても喜びました。 は、でれら は、ここ

9



おばあさんは、シンデレラに、とても

「さあ、これをはいて馬車に乗りなさい。きれいなガラスの靴をあげて言いました。

でも十二時までに帰ってくるんですよ。

十二時になると、馬車はかぼちゃになりじゅうにじ

ますよ。馬は白いねずみに、男の人はますよ。

「はい、わかりました。 十 二時までに帰って黒いねずみに、きれいな服は 汚 い服に…」

シンデレラは、馬車に乗って、お城へ行きしんでれら、ばしゃのして、お城へ行き

10

馬車はお城に着きました。シンデレラは、ばしゃしるっ

お城に入っていきました。広い部屋でたくさんしる。はい

見て、みんな踊りをやめました。 の人が踊っていました。きれいなシンデレラを

「とてもきれいな人ね」

「誰でしょう?」

王子さまが出てきて、シンデレラに言い

ました。

私と踊ってください」

王子さまはシンデレラと楽しく踊ったり話を

したりしました。



11 EBSCO Publishing: eBook Collection (EBSCOhost) - printed on 10/25/2016 2:09 AM via JAPAN FOUNDATION AN: 1129884; Perrault, Charles, うめだもとこ, 多言語多読, NPO.; シンデレラ: Cinderella Account: ns244998

シンデレラが時計を見ると、十二時少し前です。シンデレラは王子さまに言いました。しんでれら、とけい、み、じゅうにじすこ、まえ、しんでれら、おうじ

一私はもう帰らなければなりません。さようなら」

シンデレラは静かに部屋を出て、馬車に乗って帰っていきました。
しんでれ
らしず
へや
で
に
はし
い
の
か
え

家に着きました。十二時です。馬車はかぼちゃになりました。馬は白いねずみに、いえっ

男の人は黒いねずみになりました。シンデレラのきれいな服は汚い服になりました。
ぉとこ ひと くろ

次の日の朝、 お姉さんたちはシンデレラにパーティーの話をしました。

「立派なパーティーだったわ」」

「その中に、とてもきれいな人がいたのよ」 「たくさんの人が来たの。とても楽しかったわ」

「王子さまは、その人とだけ踊っていたわ」

12

シンデレラは言いました。

、私もそのきれいな人に会いたいわ。きれいな服を着て、パーティーに行きたい…」

「ははは。それはだめよ」

「そうよ、シンデレラはだめよ」

その日の夜も、二人のお姉さんは、パーティーに行きました。

シンデレラを杖で触りました。シンデレラは、昨日より、もっときれいになりました。

しんでれら
っえ
った
され お ·姉さんたちがいなくなると、昨日のおばあさんがまた来ました。タキ゚゚ そして、

ンデレラがお城に着くと、王子さまが出てきました。そして、またシンデレラとんでれら

だけ踊りました。

ボぼ **ー**ンん

時計の音です。シンデレラとけいなと

は時計を見ました。

時計の音が十二回いる、大変!」

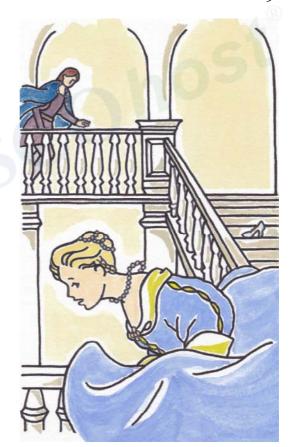
聞こえると十二時です。

して、急いで部屋を出てシンデレラはびっくり

いきました。

「待ってください!」

王子さまは、大きな声で言いましたが、シンデレラは止まらないで階段を下りておうじ いきます。そして馬車に乗って、帰っていきました。



王子さまが急いで部屋を出て、 階段を下りていくと、階段にシンデレラのガラスの靴からだん ぉ

が一つありました。



王子さまはシンデレラを忘れることができません。

どこにいるんだろう?あの人と結婚したい この小さなガラスの靴は、あのきれいな人の靴だ。

王子さまは家来に言いました。

「あの人をここに連れてきなさい」

そのガラスの靴は小さくて、誰もはくことができませんがっす。くつ「きい」 家来は、ガラスの靴を持って町へ行きました。そして、
ゅらい
がらす
くつ
も
ま
い

でした。

applicable copyright law.

シンデレラの家にも家来が来ました。お姉さんしんでれらいえ

たちは、

「これは、私の靴よ」

と言って、一生懸命大きい足を靴に入れました。

でも、はくことができませんでした。その時、 家ゖ 来らい

はシンデレラを見ました。



はかなくていいわよ」 「シンデレラはパーティーに行かなかったんだから、 「シンデレラも?」 お姉さんたちは、言いました。

「あなたも、はいてください」



でも、 家来の一人はまた言いました。

「あなたもはいてください」

シンデレラがガラスの靴に足を入れました。

シンデレラはガラスの靴をはくことができました。

しんでれら

がらす

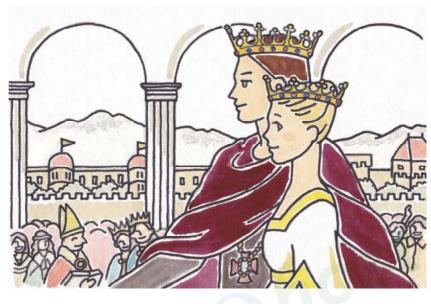
くつ シンデレラはもう一つのガラスの靴をポケットしんでれら

から出しました。家来は言いました。

「あなただったのですね」

できません。

お姉さんたちは、びっくりして何も言うことがなった。



シンデレラの汚い服に触りました。 レラの服はきれいな服になりました。 *< 、 杖っっ で

すると、あのおばあさんが来て、

暮らしました。 結婚しました。そして、いつまでも楽しく いきました。王子さまとシンデレラは、 家来は、シンデレラをお城に連れて

18

げんさくしゃ 原作者

しゃるる ペ 3 -シャルル・ペロー Charles Perrault (1628-1703)

* * *

プランスの詩人・作家。ルイ十四世の下で働きました。有名な『ペロー童話集』は、農民の間に伝わる民話をもとに、女性や子どもに読みやすく童話に変えたものです。他に『長靴をはいた猫』『眠りの森の美女』『青ひげ』など、数々の名作があります。

9

[監修者紹介]

NPO 多言語多読 (エヌピーオー たげんごたどく)

2002年に日本語教師有志が「日本語多読研究会」を設立し、日本語学習者のための 多読用読みものの作成を開始した。2012年「NPO 多言語多読」と名称を変更し、日本 語だけでなく、英語、韓国語など、外国語を身につけたい人や、それを指導する人た ちに「多読」を提案し、支援を続けている。http://tadoku.org/

主な監修書: 『レベル別日本語多読ライブラリー にほんご よむよむ文庫』 レベル 0、 1、 2、 3、 それぞれ vol. $1\sim 3$ 、 レベル 4 vol. $1\sim 2$ 、 『日本語教師のための多読授業 入門』 (ともにアスク出版)

* この本を朗読した音声は、NPO 多言語多読のウェブサイトからダウンロードできます。http://tadoku.org/learners/book_ja/mp3 downloads

〈にほんご多読ブックス〉vol. 2-3

シンデレラ

© NPO Tadoku Supporters, 2015

NDC817/19p/21cm

電子書籍版---2015年12月1日

監修者——NPO 多言語多読

発行者——鈴木一行

発行所——株式会社 大修館書店

〒113-8541 東京都文京区湯島2-1-1

電話 03-3868-2651 (販売部) 03-3868-2290 (編集部)

振替 00190-7-40504

[出版情報] http://www.taishukan.co.jp

表紙組版——明昌堂

制作所———壮光舎印刷

本書のコピー、スキャン、デジタル化等の無断複製・配信は著作権法上での例外を除き禁じられています。

EBSCO Publishing : eBook Collection (EBSCOhost) - printed on 10/25/2016 2:09 AM via JAPAN FOUNDATION AN: 1129884 ; Perrault, Charles, うめだもとこ, 多言語多読, NPO.; シンデレラ : Cinderella Account: ns244998



はいしょ ねん はっこう たどくぶっくす 本書は、2014~2015年に発行された「にほんご多読ブックス」 しゅっす たけんこたどく かんしゅう はっこう ふくせい りょりんシリーズ (NPO多言語多読 監修・発行)の複製 (リプリンと ばん ト) 版です。

はは *ないじめられているシンデレラ。お城のパーで、 - ディーに行きたくても、きれいな服がありません。そこに ****か 現れたのは…。シャルル・ペローの童話。

Cinderella

Cinderella has been bullied by her stepmother and stepsisters. She wants to go to the ball at the palace but she doesn't have a dress for the party... A famous story written by Charles Perrault, a 17th-century French author.



0	入門	Starter
1	初級前半	Beginner
2	初級後半	Elementary
3	初中級	Pre-Intermediate
ა 4	中級	Intermediate